



PROGRAMME PRÉLIMINAIRE OFFICIEL / OFFICIAL PREMIUM LIST

Certificats de Travail CCC / CKC Working Certificate Tests

DU 14 AU 15 AOÛT 2021 / AUGUST 14-15, 2021

**le Club Skeet de Montréal / Montreal Skeet Club
2070 Chemin du Canal (Route 338), Les Cedres, QC J7T 0L9**

Catégories / Stake : WC / WCI / WCX

Départ 8:00 am / Starting Time: 8:00 AM

WC : \$45.00, WCI :\$50.00, WCX : \$55.00

Numéros de compétition temporaires /Temporary Competition Number (TCN):

\$10.50 par entrée si non enregistré avec CCC. / \$10.50 per entry with no individual CKC number.

Événements sous licence tenus selon les règlements du CCC, et ouverts à toutes races de Chiens de race
Rapporteurs, Épagneuls d'eau irlandais, Caniches, Terriers airedales et Barbets.

Licensed events held under the rules of the CKC, open to all breeds of Retrievers, Irish Water Spaniels, poodles,
Airedale Terriers and Barbets.

PROTOCOLE COVID-19 EN PLACE / COVID-19 PROTOCOLS IN PLACE

***VOIR LA RENONCIATION SUR LA PAGE 6, SIGNEZ, ET À VOTRE ARRIVÉE, PRÉSENTEZ-LE AU RÉPRÉSENTANT D'ESSAI POUR
RECEVOIR VOTRE BRACELET. / SEE WAIVER ON PAGE 7, SIGN, AND UPON ARRIVAL PRESENT IT TO THE TRIAL
REPRESENTATIVE TO RECEIVE A WRISTBAND.***

LIMITÉ À 30 CHIENS PAR JOUR / LIMITED TO 30 DOGS PER DAY

**Les entrées ouvrent le 31 juillet 2021 à 9H00 et vont fermer le 7 août 2021 à 21 heures, ou lorsque la
limite sera atteinte. / Entries open July 31, 2021 9 :00 AM and close when the limit is reached or
August 7, 2021 9:00 PM, whichever comes first.**

Juges / Judge	Address	Date	Catégories
Susan Bell	519-822-6153 / slbell@gto.net C/O Glencrieff, 7111 Conc 1 Rr 2, Puslinch ON, N0B 2J0	14 août 2021	WC / WCI / WCX
Kimberly Pardy	613-619-0997 / triuslabradors@gmail.com 13 Sauble Dr, Kanata ON, K2M 2Y3	14 août 2021	WC
Yves Sylvain	819-281-8183 / waterfowlcbr@hotmail.com 66 Chemin Tremblay, L'Ange Gardien, QC J8L 2W9	14 août 2021	WCI / WCX
Susan Bell	C/O Glencrieff 7111 Conc 1 Rr 2 Puslinch ON, N0B 2J0	15 août 2021	WC / WCI / WCX
Yves Sylvain	819-281-8183 / waterfowlcbr@hotmail.com 66 Chemin Tremblay, L'Ange Gardien, QC J8L 2W9	15 août 2021	WC / WCI / WCX

Les inscriptions seront reçues en ligne à dogshow.ca. / Entries will be taken online at dogshow.ca.

Comité du Concours/ Committee

Directeur / Chairman :

Sharon Luckhart, 1345 3ème avenue, Ormstown, QC, J0S 1K0, 514-884-9659

Secrétaire de l'événement / Event Secretary:

Mélanie Paquette -- melaniepaquette@bell.net

Officiers du Club / Club Officers

Présidente: Louise Barré

Vice Président: Mélanie Paquette

Secrétaire : Claude Mondou

Trésorière : Sonia Guignard (authentiqueretriever05@hotmail.com)

Agents de la CCC / CKC Officers		
Directeur exécutif 200 Ronson Drive, Suite 400 Etobicoke, Ontario M9W 6R4	Jeff Cornett	ED@ckc.ca
Directeur CCC Québec	Denis Gros-Louis	zone3director@ckc.ca
Représentant CCC Québec:	Sharon Luckhart	highcal01@gmail.com

Ordre / Running order: Sera déterminé par tirage / Will be determined by draw

Oiseaux/Birds : Des canards et / ou pigeons / ducks and / or pigeons

Femelles / Bitches: Aucune femelle en chaleur ne pourra participer / Bitches in season will not be permitted to run.

Rosettes : Les rosettes seront présentées aux chiens qui seront qualifiés. / Rosettes will be presented to qualifying dogs.

Diner / Lunch: Apportez votre propre déjeuner, en raison de la COVID-19, aucune hospitalité ne sera offerte. Bring your own lunch, due to COVID-19 no hospitality will be offered.

Hébergement / Accomodations:

A cause de la COVID-19 si le gouvernement permet le camping, des sites seront disponibles (sans services) pour un montant 30\$ pour samedi soir ou 50\$ pour vendredi et samedi. Prépayé. Pour réserver contact la secrétaire de l'évènement: melaniepaquette@bell.net.

In relation to COVID-19, if government regulations allow camping, camping will be available with no services for a fee of \$30.00 for Saturday night or \$50.00 for Friday and Saturday nights, prepaid. To reserve, contact the event secretary at melaniepaquette@bell.net.

Motels: Le site près de Salaberry-de-Valleyfield (Québec)
Site close to Salaberry-de-Valleyfield, Quebec

S'IL VOUS PLAÎT LIRE ATTENTIVEMENT / PLEASE READ CAREFULLY

Toutes les restrictions actuelles établies par la province doivent également être respectées; nous avons besoin de l'engagement à 100% de tous les exposants, propriétaires, gestionnaires, assistants, amis, familles, etc. Votre signature sur la renonciation ci-jointe est nécessaire pour avoir accès au lieu de l'évènement.

All current restrictions laid out by the province must be adhered too; we need 100% compliance from all exhibitors, owners, handlers, assistants, friends, family, etc. To be admitted on the grounds the enclosed waiver must be signed.

<p>PROTOCOLE DE SÉCURITÉ COVID-19 POUR LES TESTS WC CLQ 2021 / COVID-19 SAFETY PROTOCOL FOR CLQ 2021 WC TESTS</p>
--

Si vous ne pouvez pas conformer aux règles, n'entrez pas ou n'y assistez pas! / If you cannot comply with these rules do not enter or attend!

La renonciation doit être signée par tout le personnel qui sera sur le terrain de d'essai, incluant les juges, les artilleurs, les commissaires, les bénévoles, les exposants, les gestionnaires, les membres de la famille, les amis, etc. / Waiver must be signed by all personnel that will be on the trial grounds, including judges, gunners, marshals, volunteers, exhibitors, handlers, family members, friends, etc.

Le port du masque est obligatoire dès que vous quittez votre véhicule et près du véhicule (distance de 7 mètres). Vous devez porter le masque en tout temps, et le masque doit couvrir votre nez et bouche. (Obligatory) / Masks must be worn at all times over mouth and nose. This is mandatory when outside your vehicle or in the immediate vicinity of it, seven feet. (Mandatory)

La distanciation sociale de 2 mètres/6 pieds est, également, obligatoire. / Social distancing 2 meters-6 feet is also mandatory.

LAVEZ VOS MAINS, LAVEZ VOS MAINS (et restez dans votre bulle!!!) / WASH YOUR HANDS, WASH YOUR HANDS (Stay in your bubble!!!)

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES / ADDITIONAL INFORMATION

CE CONCOURS N'EST PAS OUVERT AU GRAND PUBLIC. / THIS TRIAL IS NOT OPEN TO THE GENERAL PUBLIC.

Processus d'accès au site:	La renonciation doit être remise dans au club à votre arrivée sur le site d'essai; le bracelet d'assistance sera fourni seulement à ce moment.
Site Access Process:	Waiver is to be handed into the club upon arrival at the trial site, attendance wrist band will be provided at this time only.

Le club fournira une station où vous pouvez désinfecter vos mains au secrétariat de l'essai. / The club will provide hand sanitizing station at the test headquarters.

Aucun catalogue public ne sera disponible. Assurez-vous de vous rappeler de votre numéro de chien. / No Public Catalogue will be available, be sure to know your dog's number.

Soyez auto-suffisant et apportez du désinfectant et vos masques. / Be self-sufficient bring sanitizer and personal use masks.

N'abandonnez pas vos masques, gants, bouteilles d'eau, déchets, etc., SVP, jetez ces articles dans les poubelles disponibles sur les lieux. / Do not leave masks, gloves, water bottles, litter, etc. behind, dispose of these items in garbage bins.

ÉVITEZ de serrer la main, et d'avoir tous autre contact physique. / AVOID shaking hands, hugging and other physical contact.

ÉVITEZ de toucher les chiens des autres participants. / AVOID touching dogs that are not your responsibility.

ÉVITEZ les stylos/crayons publics – apportez votre propre instrument d'écriture. / AVOID common use pens/pencils – bring your own writing instrument.

RESPECTEZ la distance personnelle avec les autres participants, incluant les juges et les maréchaux. / RESPECT peoples personal distance, including judges and marshalls.

Formulaire d'entrées disponibles / Premium List and Entry forms:

Lien pour télécharger l'entrée à partir de CCC:

[Formulaire-d-inscription-Epreuve-du-certificat-d \(ckc.ca\)](#)

Link to download English version from CKC:

[Working-Certificate-Official-Entry-Form \(ckc.ca\)](#)

Assurez-vous d'indiquer le jour et a catégorie appropriée que vous allez entrer. / Be sure to indicate the appropriate day(s) and stake you are entering.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION OFFICIEL (Épreuve du certificat de travail)

Nom du club : _____

RENSEIGNEMENTS - ÉVÈNEMENT

DROITS : Droits d'inscription _____ \$ Droits pour chien en attente d'enregistrement _____ \$ Droits pour non-membre _____ \$ Montant inclus _____ \$

Épreuves :

DATE _____	DATE _____	DATE _____
<input type="checkbox"/> Certificat de travail (WC)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail (WC)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail (WC)
<input type="checkbox"/> Certificat de travail intermédiaire (WCI)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail intermédiaire (WCI)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail intermédiaire (WCI)
<input type="checkbox"/> Certificat de travail par excellence (WCX)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail par excellence (WCX)	<input type="checkbox"/> Certificat de travail par excellence (WCX)

RENSEIGNEMENTS - CHIEN

Nom enregistré du chien : _____ Nom familial : _____

Race : _____ Variété _____ Mâle Femelle

<input type="checkbox"/> Numéro d'enregistrement du CCC	<input type="checkbox"/> Numéro de certification race diverse du CCC	Inscrire le numéro _____
<input type="checkbox"/> Numéro d'inscription à l'événement du CCC (ERN)	<input type="checkbox"/> Listé	
<input type="checkbox"/> Numéro de participation à l'événement du CCC (PEN)		

Date de naissance : _____ jj mm aa Lieu de naissance : Canada Ailleurs

Éleveur : _____

Père : _____ Mère : _____

RENSEIGNEMENTS - PROPRIÉTAIRE(S) et/ou AGENT

Propriétaire(s) enregistré(s) : _____ Numéro d'adhésion : _____
 _____ Numéro d'adhésion : _____
 _____ Numéro d'adhésion : _____

Conducteur : _____

Adresse du propriétaire : _____

Nom de l'agent (le cas échéant) : _____

Adresse de l'agent : _____
 Adresse municipale Ville Province Code postal

J'ATTESTE que je suis le propriétaire enregistré du chien ou l'agent autorisé du (des) propriétaire(s) dont le (les) noms sont inscrits ci-dessus et que je suis responsable des déclarations inscrites sur le présent formulaire d'inscription. Sur acceptation de la présente inscription, je consens à être lié par les règlements du Club Canin Canadien et les exigences stipulées dans le programme officiel.

Signature du propriétaire ou de l'agent

(_____) _____
Numéro de téléphone

Adresse électronique

RENONCIATION / WAIVER

Club du Labrador du Quebec

Covid-19 Renonciation à l'événement – Certificats de travail – 14-15 août 2021

Imprimez, signez et présentez ce formulaire à votre arrivée pour recevoir votre bracelet d'accès.

Pas de formulaire, pas d'accès, pas d'événement, pas d'exceptions!

Ce formulaire s'applique à tous les participants, qu'il s'agisse d'exposant, de propriétaire, de manutentionnaire, d'artilleur, de bénévole, de membre de la famille, d'ami, etc.

Si vous êtes sur le terrain, ce formulaire doit être rempli et déposé auprès du Club. Cela inclut également les enfants mineurs de moins de 18 ans.

J'atteste, du meilleur de ma connaissance, que je ne suis pas positif pour la Covid-19 au moment d'assister à ce certificat de travail. J'atteste également que je n'ai pas été en contact avec ou été exposé à un transporteur connu de Covid-19 au cours des 14 derniers jours. Je suis d'accord que j'assiste à cet événement entièrement à mes propres risques et de prendre la pleine responsabilité pour ma propre santé et la sécurité au cours de cet événement. Je suivras les règles, les exigences, les procédures, les protocoles et les lignes de guides du Club du Labrador du Québec, afin de réduire toute exposition ou la possibilité de attraper ou de propager le virus.

Oui/Non – Avez-vous voyagé à l'extérieur du Canada ou avez-vous été en contact avec quelqu'un qui a voyagé à l'extérieur du Canada au cours des 14 derniers jours? – Avez-vous ressenti des symptômes de rhume ou de grippe (fièvre, une nouvelle toux ou un toux qui s'aggrave, maux de gorge ou essoufflement) ou avez-vous été en contact avec quelqu'un qui a ressenti des symptômes de rhume ou de grippe au cours des 14 derniers jours?

Je soutiens que le Club du Labrador Québec, le Club Skeet de Montréal ou les bénévoles ne sont en aucune façon responsables de toute exposition Covid-19 actuelle ou futur subie à tout moment par une personne présente ou non pendant ou après ce certificat de travail, et je renonce tous les droits de déposer une poursuite contre ce qui précède si je suis exposé à la Covid-19.

En signant cette renonciation, j'accepte de suivre tout ce qui se trouve dans cette renonciation.

Signature

Signature du parent/tuteur/gestionnaire

Nom d'impression

Nom d'impression du signataire et du mineur

Date

Mineur de moins de 18 ans Signature

Numéro de téléphone: _____

RENONCIATION / WAIVER

Club du Labrador du Quebec

Covid-19 Event Waiver – CKC Working Certificate Tests – August 14-15, 2021

NOTICE: Everyone attending this event must sign this form.

No Exceptions!

This form is applicable to all attendees, whether exhibitor, owner, handler, gunner, volunteer, family member, friend, etc.

If you are on the grounds this form must be filled out and on file with the Club. This also includes Minor Children Under 18 years old.

I fully attest to the best of my knowledge that I do not have Covid-19 at the time of attending this working certificate. I also attest that I have NOT been in contact with or exposed to any known carrier of Covid-19 within the past 14-days. I agree that I am attending this event entirely at my own risk and take full responsibility for my own health and safety during this event. I will follow the Club du Labrador Quebec rules, requirements, procedures, protocols and guidelines to reduce any exposure or the possibility of contracting or spreading the virus.

Yes/No – Have you travelled outside of Canada or been in close contact with someone who has travelled outside of Canada in the past 14-days? – Have you experienced any cold or flu-like symptoms (fever, new or worsening cough, sore throat or shortness of breath) or been in close contact with anyone experiencing cold or flu-like symptoms in the last 14-days?

I fully submit that the Club du Labrador Quebec, Montreal Skeet Club or volunteer's are in no way liable for any present or future Covid-19 exposure incurred at any time by any person in attendance or not in attendance during or after this working certificate, and hereby waive all rights to file a lawsuit against the above if I am exposed to Covid-19.

By signing this Waiver, I hereby agree to and agree to following everything within this Waiver.

Signature

Signature of Parent/Guardian/Handler

Print Name

Print Name of both signer and Minor

Date

Minor under 18 Signature

Phone Number: _____

**Print, Sign and present this form upon arrive to receive Access Wrist Band.
No form, No access, No event, No exceptions!**